



# OLOA *News*

Our Lady of the Americas  
Catholic Church

1271 E 9th. St.  
Des Moines, Iowa

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.

For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it. What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life?

*En Camino*  
**ENCUENTRO  
PARROQUIAL**  
OLOA 2017



# Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

## Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B. ....ext: 201

frfabian2013@gmail.com

## Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

## Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ..... ext: 300

(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ..... ext: 301

(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

## Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.org

## Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202

wmatamoros@oloadsm.com

## Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ..... ext: 204

csalas@oloadsm.com

## Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

## Accountant

David Ortega .....ext: 205

dortega@oloadsm.com

## Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

## Bulletin Contact / Anuncios Boletín

Submission date are Monday by 1 pm.

bulletin@oloadsm.com



Tu Ofrenda, una Forma Dar Gracias

WEEKEND OF AUGUST 13

Offertory.....\$ 5.290

ADA.....\$ 955

## Mt 16, 21-27

En aquel tiempo, comenzó Jesús a anunciar a sus discípulos que tenía que ir a Jerusalén para padecer allí mucho de parte de los ancianos, de los sumos sacerdotes y de los escribas; que tenía que ser condenado a muerte y resucitar al tercer día. Pedro se lo llevó aparte y trató de disuadirlo, diciéndole: "No lo permita Dios, Señor; eso no te puede suceder a ti". Pero Jesús se volvió a Pedro y le dijo: "¡Apártate de mí, Satanás, y no intentes hacerme tropezar en mi camino, porque tu modo de pensar no es el de Dios, sino el de los hombres!"

Luego Jesús dijo a sus discípulos: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que tome su cruz y me siga. Pues el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mí, la encontrará. ¿De qué le sirve a uno ganar el mundo entero, si pierde su vida? ¿Y qué podrá dar uno a cambio para recobrarla? Porque el Hijo del hombre ha de venir rodeado de la gloria de su Padre, en compañía de sus ángeles, y entonces le dará a cada uno lo que merecen sus obras".

## MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

**Monday-Friday/ Lunes -Viernes** 5:30pm Español

**Saturday-Sábado** 4:00pm Eng / 6:30pm Español

**Sunday-Domingo** 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

## Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

## Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

## Weekly Events/Eventos de la Semana

**Monday/Lunes** 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

## Tuesday /Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

## Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

**Friday/Viernes** 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

**Sábado/Saturdays** 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

## Mt 16:21-27

Jesus began to show his disciples that he must go to Jerusalem and suffer greatly from the elders, the chief priests, and the scribes, and be killed and on the third day be raised. Then Peter took Jesus aside and began to rebuke him, "God forbid, Lord! No such thing shall ever happen to you." He turned and said to Peter, "Get behind me, Satan! You are an obstacle to me. You are thinking not as God does, but as human beings do."

Then Jesus said to his disciples, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me. For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake will find it. What profit would there be for one to gain the whole world and forfeit his life? Or what can one give in exchange for his life? For the Son of Man will come with his angels in his Father's glory, and then he will repay all according to his conduct."

**A**preciados feligreses la Palabra de Dios, siempre sugerente e interpelante, nos ofrece hoy un mensaje fuerte que apunta hacia la esencia del Evangelio y, por tanto, orienta nuestro seguimiento de Cristo. La clave es la Cruz. No se concibe seguimiento del Maestro sin "tomar la Cruz". Es condición indispensable para transitar el camino de Jesús. Él nos devela hoy su significado: dar la vida, ser capaz de "darse" y "partirse" por amor. Para ello es necesario sentir la "seducción de Jesús". Como el Profeta Jeremías se siente seducido por Dios, así también el cristiano respecto de Jesús. Sólo desde esa "seducción" se puede entender su Evangelio y vivirlo con decisión. En definitiva, este domingo se nos pide un verdadero cambio de mentalidad, "renovación de la mente", como dice San Pablo a los romanos en la segunda lectura, para poder vivir con autenticidad, no a medias tintas, nuestra existencia cristiana. Por tanto, pidamosle a Jesús la gracia y la fuerza para seguirlo no sólo hasta el Monte Tabor, sino también hasta el Calvario", para morir a nuestros apegos y resucitar en la libertad del Amor Verdadero.



Fr. Fabián Moncada

**D**ear parishioners, the Word of God, always suggestive and challenging, today offers us a strong message that points to the essence of the Gospel and, therefore, guides our following of Christ. The key is the Cross. There is no conception of following the Master without "taking the Cross". It is an indispensable condition to walk the path of Jesus. He unveils today its meaning: giving life, being able to "give oneself" and "break" for love. For this it is necessary to feel the "seduction of Jesus". As the Prophet Jeremiah feels seduced by God, so does the Christian regarding Jesus. Only from that "seduction" can his gospel be understood and live decisively. In short, this Sunday we are asked for a true change of mentality, "renewing the mind", as Saint Paul says to the Romans in the second reading, so we can live with authenticity, not half-hearted, our Christian existence. Therefore let us ask Jesus for the grace and strength to follow him not only to Mount Tabor, but also to Calvary, "to die to our attachments and rise in the freedom of True Love.

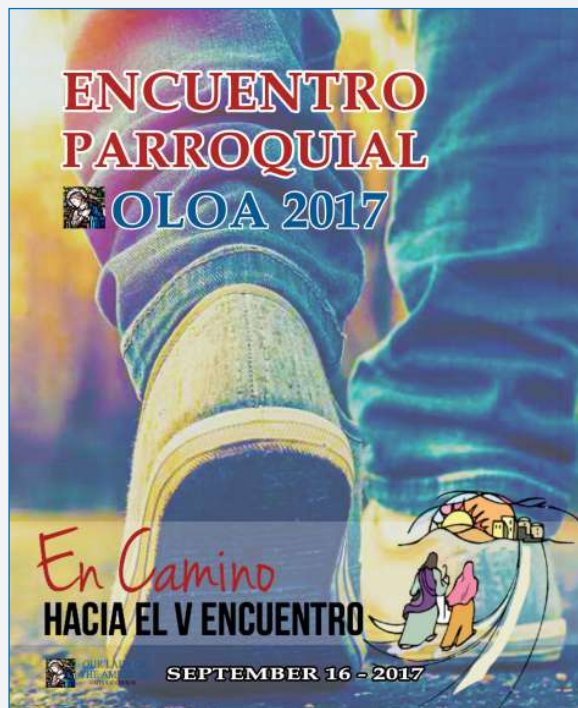


### Sacred Images

318. In the earthly Liturgy, the Church participates, by a foretaste, in that heavenly Liturgy which is celebrated in the holy city of Jerusalem toward which she journeys as a pilgrim, and where Christ is sitting at the right hand of God; and by venerating the memory of the Saints, she hopes one day to have some part and fellowship with them.[132]

Thus, images of the Lord, the Blessed Virgin Mary, and the Saints, in accordance with the Church's most ancient tradition, should be displayed for veneration by the faithful in sacred buildings[133] and should be arranged so as to usher the faithful toward the mysteries of faith celebrated there. For this reason, care should be taken that their number not be increased indiscriminately, and that they be arranged in proper order so as not to distract the faithful's attention from the celebration itself.[134] There should usually be only one image of any given Saint. Generally speaking, in the ornamentation and arrangement of a church as far as images are concerned, provision should be made for the devotion of the entire community as well as for the beauty and dignity of the images.

SAVE THE DATE  
ANOTA EN TU CALENDARIO  
SEPTEMBER 16—2017



Si tienes algún familiar, amigo o conocido que resida en un asilo de ancianos, instalación de vida asistida, hospital o en sus propias casas y que por motivos de salud no pueden asistir a la iglesia, el Ministerio de **Comunión para Enfermos** ofrece el amor, la alegría y la paz que da el Cuerpo de Cristo. Para la comunión para enfermos favor comunicarse con:

**Freddy 515-943-0198 o Luís 515-330-9472.**

### INGLES CON CORAZON CLASES DE CIUDADANIA

Unete a las clases de preparación para el examen de ciudadanía cada Viernes de 4 a 6 pm en el basement de las oficinas. Hay otras horas y lugar. Enseñanza de igles básico y preparación para el d GED .

Más información communicate con Jum Supina al 515-961-2026.

# RICA

RITO DE INICIACION CRISTIANA  
OUR LADY OF THE AMERICAS CATHOLIC CHURCH

La Iglesia Católica tiene un proceso llamado RICA (**Rito de Iniciación Cristiana de Adultos**) que se utiliza para guiar y acompañar a las personas no bautizadas a convertirse en católicos. RICA también sirve para que los bautizados que se formaron en otra denominación cristiana , quisieren unirse a la Iglesia Católica.

**Si conoces a alguien que tiene interés o deseas saber mas te invitamos a conocer RICA.**

Para mayor información tontáctate con **Lupe Chagolla (515-771-1299)** o **Luís Vasquez (515-330-9472)**.

[www.oloadsm.com/rica](http://www.oloadsm.com/rica)

Unete a nuestro

**facebook**

**OurLadyOfTheAmericas**

Hemos llegado a los 900 Likes, ahora nuestra meta es llegar a los 1000 , ayúdanos compartiendo nuestra página.

### HOLY FAMILY SCHOOL ANNOUNCEMENTS

There will be no school on Monday, September 4 in observance of Labor Day. Classes will resume as usual on Tuesday, Sept. 5

Holy Family Catholic School has openings in our All Day Pre-School for 4 Year Olds.

There is no charge for Pre-School.

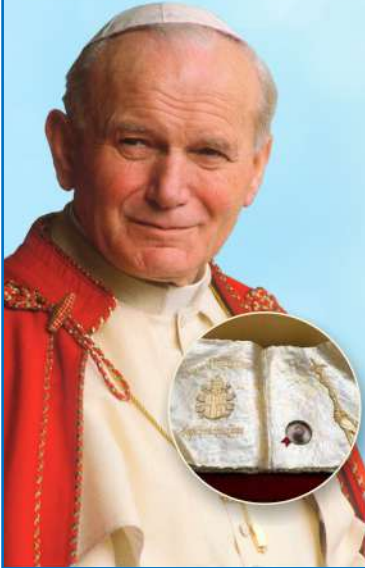
Spots are also available in grades 1, 2, 4, 5, 6, 7, and 8. Call 262-8025 for information more information. Financial Assistance is available.

# OLOA

.... *Que está pasando*

Visit the **FIRST CLASS BLOOD RELIC of SAINT JOHN PAUL II**

Celebrate the life of Saint JPII and venerate the relic! Reflect on the message that Saint JPII conveyed to lowans when he visited Living History Farms in 1979. Relic is traveling with the Servants of the Pierced Hearts of Jesus and Mary from Miami. *in Des Moines*



**ITINERARY**

*Bilingual Services*  
OPEN TO THE PUBLIC!

Thursday, September 7  
St. Anthony Catholic Church  
Mass, Holy Hour, Veneration  
6 - 9 PM

Friday, September 8  
Dawling Catholic High School  
St. Joseph Chapel  
Veneration & Teachings  
8 AM - 3 PM

Saturday, September 9  
Living History Farms  
Church of the Land  
JPII Exhibit  
Non-Members, use the code "Pope" for discounted entry.  
12 - 3 PM

Our Lady Of The Americas  
Veneration (5-45) Mass (6:30)  
5:30 - 7:30 PM

For more information call  
815-690-1624

Do not be afraid. Open wide the doors for Christ.

Visita de Reliquia de Primera Clase  
Sábado 9 de Septiembre, 2017  
Nuestra Señora de las Américas  
5:30 PM a & :30 PM

Perpetual Adoration to the Blessed Sacrament

24 Hrs.

Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento

Recuerden que el tercer Miercoles del mes, iniciando con la misa de 5:30 pm , tenemos 24 horas de Adoración Perpetua. Finalizamos en la misa del Jueves de 5:30 con Misa de Sanación. Remember that the third Wednesday of the month, beginning with the 5:30 pm Mass, we have 24 hours of Perpetual Adoration. We finished on Thursday at 5:30 with Healing Mass.

**((OLOA))**  
RADIO

Jueves 8:00 am por La Reina  
1260 AM - 96.5 FM

*En Camino*  
**HACIA EL V ENCUENTRO**

¿POR QUÉ NECESITAMOS UN V ENCUENTRO?

A comprometer a un gran segmento de hispanos/latinos presentes:

SEGUNDA Y TERCERA GENERACION DE JOVENES